

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LX.—Número 18.322

Lunes 10 de Octubre de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Inauguración de la Feria Móvil de la Alimentación Ganadera, en Madrid

En ella se reflejan los principales alimentos adecuados para todas las especies ganaderas

Madrid, 10.—El subsecretario de Agricultura, don Santiago Pardo Canalis, ha inaugurado, a primera hora de la tarde, la Feria Móvil de la Alimentación ganadera, que consta de cuatro elementos móviles.

Le acompañaban el director general de Ganadería, jefe de los Servicios de Concentración Parcelaria, delegado nacional del Servicio del Trigo, jefe del Sindicato de Ganadería, ex ministro don Carlos Rein Segura y numerosos ingenieros.

El señor Pardo Canalis recorrió la feria en la que se reflejan los principales alimentos, adecuados para todas las especies ganaderas y a los sistemas de vulgarización de la técnica alimenticia.

Existen un pequeño teatro guñol y una agencia volante del Servicio de Extensión Cultural. También figuran todas las publicaciones editadas por el ministerio de Agricultura y, en el centro, una vaca de plástico recorrible interíormente, que mide 13 metros de largo por 3,90 de alto y 4,15 de ancho. En el interior aparecen los órganos del animal, tales como el aparato digestivo y reproductor.

### HA RECORRIDO 10 PROVINCIAS

Esta Feria ha recorrido, desde mayo, las provincias de Lérida, Logroño, Bilbao, Santander, Asturias, Lugo, Orense, Pontevedra, La Coruña y Sevilla, y las ciudades de Torrelavega, Santiago de Compostela y Mérida. Desde Madrid se trasladará a Zaragoza, Valencia, Reus, Balaguer y Vich. Antes de España estuvo en Italia, donde hizo un amplio recorrido y posiblemente será montada en Francia y Alemania.

### MILLARES DE VISITANTES

Millares de personas han visitado esta exposición y durante el tiempo que lleva funcionando se han dado conferencias y numerosos ganaderos y agricultores se han preocupado de tener una amplia información a través de la Feria Móvil.—Cifra.

## Multa de 5.000 pesetas a Paco Camino, por pedir cambio de suerte ayer en ZARAGOZA

Zaragoza, 10.—El gobernador civil, a propuesta del jefe superior de policía, ha impuesto una multa de 5.000 pesetas al matador de toros Paco Camino por infracción del artículo 61 del Reglamento Taurino, al haber pedido cambio de suerte durante la corrida de ayer tarde en esta plaza.—Cifra.

## ULTIMAS NOVEDADES

### para hacer el acero totalmente inoxidable

Nueva Jersey (E.E. UU.)—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) Un investigador a sueldo de la "Standard Oil" acaba de hacer una curiosa invención: según él, una capa de aluminio, a manera de "plaque" sobre el acero hace a éste tan inoxidable e inalterable como el carburo. Y tiene además una ventaja, que es mucho más económica su explotación.

**VACUNA ANTIPOLIO**  
Washington.—La vacuna antipolio, suministrada por vía bucal, ataca de lleno a las infecciones intestinales. Se ha hecho la comprobación en 26.000 niños mejicanos enteramente normales, que anteriormente habían estado expuestos a enfermedades de este tipo.

**ULTRASONIDOS**  
París.—Los ultrasonidos no pueden nada contra los calvos. Se ha observado esto haciendo experimentos sobre animales: un haz de rayos de esta clase, que normalmente matan a un conejo de indias a los diez minutos, no dañan lo más mínimo a ese conejo, cuando está éste totalmente afeitado. Se ha comprobado que este hecho se repite aun en los hombres, que son de esa forma enteramente afeitados.

**OLEODUCTO**  
Moscú.—Un oleoducto de cuatro mil quinientos kilómetros será utilizado muy en breve para trasladar el petróleo de Kairbichev, nuevo Bakú a los países europeos y balcánicos: es la respuesta soviética a las "pipelines" norteamericanas, que cruzan todo nuestro continente.

**Nieve en León**  
León, 10.—En la montaña ha nevado desde ayer y en los picos altos la nieve ha llegado a cuajar, aunque no con gran intensidad. En el día de hoy prosiguen las nevadas. En la ciudad no han caído copos, más la temperatura ha descendido considerablemente, habiéndose registrado esta mañana una mínima de tres grados.

**Estado de las carreteras**  
Madrid, 10.—Informa la Dirección General de Carreteras del ministerio de Obras Públicas que, a las trece horas del día de hoy, se encuentran cortadas las siguientes vías de comunicación:  
Lérida.—Carretera local de Llavori a Andorra, cortada en los kilómetros 5,500, 6,300 y 11.200, por desbordamiento de los ríos Valfarrera y Noguera de Cardos, quedando incomunicados los pueblos de Arahó, Ayner de Besán, Alins y Aro.  
Huesca.—Ha sido restablecido el tránsito por la carretera local de Lacuerre a Villaller, con ancho de cuatro metros.—Cifra.

## EL "PLAQUE" DE ALUMINIO es tan eficaz como el carburo para hacer el acero totalmente inoxidable

Nueva Jersey (E.E. UU.)—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) Un investigador a sueldo de la "Standard Oil" acaba de hacer una curiosa invención: según él, una capa de aluminio, a manera de "plaque" sobre el acero hace a éste tan inoxidable e inalterable como el carburo. Y tiene además una ventaja, que es mucho más económica su explotación.

**VOCALAS**  
Providence (U. S. A.)—¿Cómo reconocer las vocales? Es este uno

**EL TIEMPO**  
Cielo poco nuboso  
Madrid, 10.—Durante la pasada noche se han producido chubascos, algunos de carácter intenso, en Galicia, mitad oriental del Cantábrico y puntos de la cuenca media y alta del Duero. Santander midió 31 litros de agua por metro cuadrado; Bilbao, 19; San Sebastián, 15, y cantidades menores en otros puntos. En el resto de España hubo nubosidad variable.

La previsión anuncia que continuarán los chubascos en el litoral cantábrico, nubosidad abundante en Cataluña, Aragón y Baleares. Cielo poco nuboso en el resto.

**CORAZON**  
Los Angeles.—Un corazón irregular trae consigo otras anomalías, privando a los riñones, al cerebro, al estómago y a los intestinos de la sangre conveniente. Esta deficiencia se puede medir con un aparato electromagnético, que se ha ideado y utilizado anteriormente para las investigaciones espaciales.

**LOS ESKIMOS**  
Montreal.—Las depresiones graves entre los eskimos, se adaptan muy mal al siglo XX. En una de estas tribus, los Arvilgjuermint, sólo quedan 120 individuos. Se han registrado 35 suicidios en cincuenta años.

**EL COHETE MAS PEQUEÑO**  
Washington.—El cohete más pequeño es a la vez el de mayores ambiciones: se trata de una realización norteamericana, en la que trabajan febrilmente los ingenieros de Washington. Tiene cuatro metros y pesa unos cuatrocientos kilogramos. Se disparará por medio de un Atlas y está destinado a ponerlo en la luna.

## Mobutu ha sitiado el parlamento y la residencia de Lumumba

Después que éste anunció en varios puntos de Leopoldville que volvía a la vida política

Leopoldville, 10.—Tropas congoleñas han «cerrado» prácticamente el Parlamento y la residencia del primer ministro, Patricio Lumumba, después del viaje que ayer realizó el dirigente congoleño por diversos lugares de la capital anunciando que regresaba a la política.

Un fuerte destacamento de tropas trató de dar caza al primer ministro, que hizo una especie de viaje con pa-

## I Conferencia Soviética de Solidaridad Afroasiática

Ha sido inaugurada en Stalingrado

Estocolmo, 10.—Noticias de Moscú indican que la I Conferencia Soviética de Solidaridad Afroasiática ha sido inaugurada en Stalingrado, en la parte suroriental de la Unión Soviética.

La agencia Tass, que difundió esta noticia, dijo que asisten a esta Conferencia representantes de las Repúblicas centrales de la Unión: Tajikistán, Uzbekistán, Kirghizia, Turkmenia y Kazakistán, así como delegados de Georgia, Armenia, Azerbaiyán y Baskiria.

Añadió Tass que también asisten a esta Conferencia representantes de Argelia, India, R. A. U., China, Camerún, Japón y otros países asiáticos y africanos.—Efe.

radadas por la capital, en un camión cargado de tropas, para anunciar, en cada parada, que regresaba a la vida política después de «treinta días de exilio y silencio».

### MOBUTU, ENCORAJINADO

Esta salida de Lumumba ha encorajinado, al parecer, al coronel Mobutu, quien ordenó que unidades militares custodien su residencia, el cercano edificio del Parlamento y la sede de la policía. Un fuerte destacamento de soldados, llevando cascos de acero, tomó posiciones alrededor de los tres edificios, con carros acorazados y jeeps en los que hay emplazadas ametralladoras.—Efe.

### BLANCOS TORTURADOS Y ASESINADOS

Elizabethville, 10.—Aviones gubernamentales han volado hoy a la zona de Kabalo, en el norte de Katanga, para transportar a los refugiados de dicha zona, después de que un portavoz del Gobierno de Katanga informó que ocho blancos, entre ellos una mujer, fueron hallados asesinados por los rebeldes de las tribus balubas.

El portavoz añadió que los cadáveres presentaban señales de haber sido torturados y algunos estaban mutilados. Los siete hombres pertenecían a las fuerzas de la Gendarmería de Katanga.

Un avión gubernamental transportó a 23 refugiados, entre ellos ocho africanos, anoche. Miembros del personal militar que han llegado a esta capital de la zona dicen que la situación en ella sigue siendo tensa.—Efe.

### GRAVE SITUACION DE KABALO (KATANGA)

Elizabethville, 10.—El primer ministro de Katanga, Moise Tshombe, ha protestado ante las Naciones Unidas por no permitirse a la fuerza pública katanguesa enviar refuerzos a las zonas del norte del país donde son frecuentes las alteraciones del orden.

Por otra parte, se informa esta noche que la situación se ha hecho grave en Kabalo, lugar en el que las tropas de las Naciones Unidas parecen que se retiraron hace dos días a causa de los ataques de los balubas.

## Brotan, con más fuerza que cuando los arrancaron, dos olivos en unas torres de Puente Genil

Puente Genil (Córdoba), 10.—Nuevamente han comenzado a florecer los dos célebres olivos que hace pocos años brotaron, en las torres del santuario de la Madre de Dios. En su primer brote, los olivos fueron arrancados por convenir así a la conservación del monumento, pero en la actualidad parece que surgen con más fuerza y los agricultores especializados en esta clase de plantas no pueden explicarse cómo sucede este rarísimo caso.

Del extranjero se han recibido diversas peticiones de fotografías de estos olivos para su publicación en revistas periódicas.—Cifra.

## Nehru, recibido por Adenauer en BONN

Bonn, 10.—El canciller Adenauer y el primer ministro indio, Nehru, se han mostrado hoy de acuerdo en reconocer que «es bueno» para los jefes de los Estados amantes de la paz encontrarse de vez en cuando.

Los dos políticos coincidieron en afirmar que esos contactos contribuyen a la paz del mundo y al desarme.

Nehru aterrizó en el aeródromo de Wahn, procedente de Londres. Adenauer recordó que hacía mucho tiempo que no se veían, en 1957, y dijo: «Es bueno que los dirigentes de los países pacíficos se encuentren regularmente».

## EL VATICANO CONMEMORA el SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE PIO XII

En la Capilla Sixtina tuvo lugar una solemne ceremonia fúnebre a la que asistió el Papa acompañado de 22 cardenales

Ciudad del Vaticano, 10.—Su Santidad el Papa Juan XXIII, rodeado de veintidós cardenales, ha impartido la absolución sobre un féretro simbólico, para conmemorar el segundo aniversario de la muerte de su predecesor, Su Santidad el Pontífice Pio XII.

La solemne ceremonia, celebrada en medio de la magnificencia de la capilla Sixtina, fue retrasada un día por coincidir el aniversario en domingo.

El Papa llevaba una capa de color rojo—color de luto entre los pontífices—y una mitra dorada. Los príncipes de la Iglesia, representantes diplomáticos y miembros de la nobleza papal asistieron a la ceremonia.

Entre los cardenales presentes se

## LA CEREMONIA FUNEBRE

El servicio conmemorativo ha sido oficiado por el cardenal monseñor Benedetto Aloisi-Masella. El Santo Padre ha seguido la ceremonia desde un trono dorado.

Por vez primera, el coro de la capilla Sixtina ha cantado la misa por difuntos del maestro monseñor Domenico Bartolucci.

El Santo Padre incensó y roció de agua bendita un féretro simbólico, impartiendo sobre él la absolución.

Entre los cardenales no italianos que se encontraban en la ceremonia

## Kruschef no quiere la guerra; tiene hijos y nietos, dice

No aceptará tampoco el plebiscito mundial propuesto por Eisenhower sobre comunismo o democracia occidental

Sede de las Naciones Unidas, 10.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha declarado que Rusia nunca aceptará que el incidente del RB-47 sea arbitrado internacionalmente, porque el aparato fue derribado, sin duda, sobre territorio soviético. Por otra parte, Kruschef señaló que Rusia tampoco aceptará el plebiscito mundial sugerido por el presidente Eisenhower sobre si el pueblo desea el comunismo o la democracia occidental.

Hizo su declaración el dirigente soviético en el curso de una larga entrevista sostenida con David Susskind, en una sala de conferencias de la O. N. U.

**REUNION CUMBRE**  
Preguntado Kruschef si estaría dispuesto a asistir a una reunión de alto nivel con el nuevo presidente de los Estados Unidos el año que viene,

el dirigente ruso dijo que está dispuesto y que, en su opinión, tal entrevista se celebrará.

**NO QUIERE LA GUERRA**  
Kruschef reiteró, ante las preguntas que le fueron formuladas, que desea la paz y mantener buenas relaciones con los Estados Unidos. «¿Para qué quiero guerra?», preguntó a su vez Kruschef.—«Tengo hijos y nietos.» Y agregó: «Desde luego, nosotros nunca empezaremos la guerra; así es que pueden dormir tranquilos. Pero si se intenta humillar a Rusia en la O. N. U., le aseguro que podremos vivir sin la O. N. U.»

**ALEMANIA**

En cuanto a la cuestión de Alemania, Kruschef respondió a la pregunta que le fue formulada por Susskind que un tratado de paz debe ser establecido «con los dos Estados alemanes». «Rusia—dijo—no desea interferir en la vida de Berlín occidental, que puede mantener su sistema capitalista, pero la ocupación debe ser eliminada.»

**DESARME**  
Respecto al desarme, Kruschef indicó que estaría dispuesto a firmar inmediatamente un acuerdo para iniciar el desarme total y destruir todas las armas de guerra. Si tal acuerdo fuese firmado—agregó—Rusia estaría dispuesta a aceptar controles.

**EL VUELO DEL «U-2»**  
Respondiendo a una pregunta sobre el vuelo del «U-2», Kruschef dijo: «En las relaciones internacionales pueden producirse toda clase de agravantes. Pero con el transcurso del tiempo, las relaciones continúan y se olvidan los incidentes. Puede producirse una tormenta, pero después, siempre habrá calma. Esto es lo que ocurrirá con el incidente del «U-2».

**Valencia, 10.—En el escrutinio de quinielas realizado en Valencia y que comprende todas las apuestas jugadas en la región, ha aparecido un sólo máximo acertante de catorce resultados y ciento siete de trece.**

Esta única apuesta de pleno está firmada por la señorita Isabel del Castillo, domiciliada en Valencia, en la calle de La Llave número 3. Lo más curioso del caso es que

encontraban el secretario de Estado del Vaticano, monseñor Domenico Tardini, quien el 9 de octubre de 1958, pocas horas antes del fallecimiento de Pio XII celebró misa junto al lecho del enfermo, y el cardenal Bea, que fue el último confesor del fallecido Pontífice.

religiosa figuraban el español monseñor Arcadio Larraona, el francés monseñor Eugene Tisserant, el argentino monseñor Santiago Luis Copello y el escocés monseñor William Theodore Leard.

En las grutas del Vaticano, bajo la basílica de San Pedro, ayudantes de Pio XII se han turnado para oficiar misas junto a la tumba del fallecido pontífice. La primera de las misas oficiadas esta mañana junto a la tumba de Pio XII lo fue por el cardenal Tardini.—Efe.

el dirigente ruso dijo que está dispuesto y que, en su opinión, tal entrevista se celebrará.

«¿Para qué quiero guerra?», preguntó a su vez Kruschef.—«Tengo hijos y nietos.» Y agregó: «Desde luego, nosotros nunca empezaremos la guerra; así es que pueden dormir tranquilos. Pero si se intenta humillar a Rusia en la O. N. U., le aseguro que podremos vivir sin la O. N. U.»

«Rusia—dijo—no desea interferir en la vida de Berlín occidental, que puede mantener su sistema capitalista, pero la ocupación debe ser eliminada.»

«En las relaciones internacionales pueden producirse toda clase de agravantes. Pero con el transcurso del tiempo, las relaciones continúan y se olvidan los incidentes. Puede producirse una tormenta, pero después, siempre habrá calma. Esto es lo que ocurrirá con el incidente del «U-2».

«En las relaciones internacionales pueden producirse toda clase de agravantes. Pero con el transcurso del tiempo, las relaciones continúan y se olvidan los incidentes. Puede producirse una tormenta, pero después, siempre habrá calma. Esto es lo que ocurrirá con el incidente del «U-2».

«En las relaciones internacionales pueden producirse toda clase de agravantes. Pero con el transcurso del tiempo, las relaciones continúan y se olvidan los incidentes. Puede producirse una tormenta, pero después, siempre habrá calma. Esto es lo que ocurrirá con el incidente del «U-2».



# CRONICA DE LA CIUDAD

## Perros

La experiencia ha demostrado que el perro es el mejor amigo del hombre, como lo es el caballo. En cambio, entre sus enemigos de mayor cuantía, figuran el visón, el armiño y la marta ceblina. El caballo y el perro han dado siempre muestras de su acendrada fidelidad y en innumerables ocasiones demostraron su eficacia, hasta el punto de que muchos seres humanos prefieren la compañía de un can o de un equino a la de un semejante.

Los enemigos de los seres llamados racionales—aparte de los de su alma, cuyo concepto entra de lleno en el campo de la psicología, coto de veda para el cronista—son, como queda escrito, esos tres imponderables animalitos carnívoros, pues sus pieles maravillosas pueden constituir uno de los más graves motivos de perturbación en la armonía conyugal. Los modistas "la han tomado" con ellas y componen sobre las suaves superficies unas fantasías de abrigos, capas y mantos cuyos precios son asequibles solamente a las estrellas del cine, a las reinas consortes del estraperlo y a las esposas de los futbolistas y de los bien situados.

Pero volviendo a los perros y dejando a los maridos acosados por la pesadilla de una capita de visón, hembras de anotar que, a pesar de las magníficas cualidades que se descubren en ellos, tan ensalzadas por todos, a veces resultan insoportables. Ocurre con ellos, salvando las distancias, algo parecido a lo que sucede con los niños.

Los niños, a cuyo encanto son muy contados los que se resisten, aunque no sea más que por cortésia hacia las mamás, componen el aspecto más puro y entrañable de la vida. Pero, a veces, nos toman como objeto de sus juegos y se ponen pesadimosos, y entonces se produce en nosotros una reacción en la que, si no se evoca a Herodes, si que nos lleva la mano al regusto del azote.

Los perros nos producen, también, un movimiento de simpatía, siempre y cuando no se lancen sobre nosotros y no abusen del ladrado. Cuando se ve un perro por la calle, sobre todo si es de fina estampa, la vista se recrea con su silueta, pero si se ven muchos, como sucede en la ciudad hace ya tiempo, y se nos ponen delante, como ocurre muchas veces, impidiendo nuestro paso y aun poniendo en relativo peligro nuestra integridad física, entonces, si no recordamos la clásica "morcilla", si pensamos en las disposiciones dictadas para regular la población canina y en los encargados de ponerlas en práctica.

# Información Local

## Inauguración del curso en la Academia de Historia y Arte de S. Quirce e Instituto "Diego de Colmenares"

### "Segovia, motivo pictórico", tema del discurso de apertura a cargo de don Luis Felipe de Peñalosa

A las ocho de la tarde del pasado sábado, según estaba anunciado, tuvo lugar en el salón de actos de la Academia de San Quirce la inauguración de las actividades de esta Academia y del Instituto Diego de Colmenares, durante el curso 1960-61.

Con los gobernadores civil y militar, presidieron el acto, que resultó muy solemne, el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación provincial, el delegado de Hacienda, el director del Instituto de Enseñanza Media y el presidente de la Academia, señor marqués de Lozoya. En estrados figuraban, también, el director de la Escuela del Magisterio (maestros) y ocupando sus sitials la totalidad de los académicos.

### Lectura de la Memoria del curso anterior

Comenzó el acto con la lectura de la Memoria del curso anterior por el secretario de la Academia, don Mariano Grau, en la que con todo detalle e impecable dicción se ponen de relieve las múltiples actividades desarrolladas por la Academia e Instituto durante dicha etapa. Estas actividades—publicaciones, conferencias, cursos para extranjeros, residencia de pintores, exposiciones de arte antiguo, etcétera—constituyen el índice de cuanto se ha realizado en la ciudad en orden al movimiento cultural, muy superior, por cierto, al que viene desarrollando otras ciudades. El curso pasado culminaron estos actos culturales con el ciclo de conferencias en homenaje al insigne médico segoviano del siglo XVI, Andrés Laguna.

### "SEGOVIA, MOTIVO PICTORICO"

A continuación, el vizconde de Altamira, leyó un magnífico trabajo sobre el sugestivo tema "Segovia, motivo pictórico". Comenzó la lectura, que fue seguida con creciente atención por el selecto público que ocupaba el salón de San Quirce, evocando a los que fundaron la antigua Universidad Popular que fue la base de esta actual academia, para quienes tuvo un emocionado recuerdo, y entra, seguidamente, en el tema.

Desde las minuciosas referencias de Villanueva y Avrial—dice—y las frías y exactas descripciones de Ponz, hasta los informes manchones con que Jack Zojac intenta dar la expresión del paisaje de Segovia, existió un cam-

po inmenso en el cual siempre hay un primer punto de apoyo que responde a la realidad del objeto presentado. Sin hacer un examen exhaustivo—afirma—pues que sería imposible dada la cantidad de artistas que han pintado este paisaje, va a ocuparse de los más representativos y hacer un rápido repaso de los antecedentes que han hecho de nuestra ciudad uno de los motivos pictóricos más conocidos en el mundo.

Subraya la influencia de los pintores cuyas obras influyen casi de manera definitiva en la posterior contemplación del motivo que llevaron a sus cuadros. La obra del artista—sigue—crea a su manera el paisaje o el ambiente en las visiones posteriores que hace cierta la paradoja de que "la naturaleza imita al arte", aunque esta visión pictórica o literario es objetivamente falsa. Se refiere a la llegada de los Zubiaurre a Segovia y a la impresión que recibió ante un cuadro de uno de ellos—Valentín—que acababa de pintar y que fue, siendo niño, su encuentro con la emoción artística.

Se extiende sobre las representaciones del acueducto, mencionando las ilustraciones de las cantigas del Rey Sabio en torno al milagro de la judía despenada y las reproducciones de

los paisajes segovianos debidas al «Barbalunga» y al flamenco Vermeyn, señalando detalles curiosísimos, y cita, a continuación, el prurito de exactitud que ganó a los pintores de los siglos XVII y XVIII. Villanueva dibujó la famosa puente de una manera fría y sin gracia. En la época de los viajeros que vienen a España después de la guerra de la Independencia, el paisaje segoviano produce en ellos un asombro extraordinario: ruinas romanas, una catedral gótica, edificios medievales y un castillo de cuento de hadas. Roberts, Guesdon, Chapuy... copian estas maravillas que se ofrecen a sus ojos. Cuadrado encuentra en las litografías de Parcerisa la ilustración exacta para su obra.

Al romanticismo, con todos sus errores, le debemos—continúa—el embellecimiento de lo feo, la estima de lo pintoresco, y cuando los dibujantes románticos reproducen las desventajadas casucas segovianas, lo hacen con una ternura, con una emoción, que sólo el paso de generaciones imbuidas de espíritu cristiano pudo hacer llegar a alcanzar.

La obra de Avrial, «Segovia pintoresca», y «El Alcázar de Segovia», ha sido—afirma el conferenciante—imprescindible para llevar a cabo la restauración del Alcázar, y la de Pérez de Castro nos da una visión jugosa y optimista de la ciudad en el último tercio del siglo XIX. En sucesión de momentos y detallando aspectos, el vizconde de Altamira cita a Sorolla y Beruete, Cutanda, Espina y otros pintores que desfilan por la ciudad, hasta llegar a los impresionistas que prestan su paleta—dice—Machado en la precisión del paisaje y de la luz. Dedicó a los Zuloaga unas exactas observaciones como ilustres artistas que encontraron aquí los mejores motivos para su inspiración, y afirma la identidad de la paleta de Ignacio y el paisaje descrito por Baroja en «Camino de perfección».

Se refiere al momento en que los escritores, pintores y poetas segovianos forman una «banda» que produce bellas publicaciones de libros y revistas y bellos cuadros de motivos segovianos, por los años 1912 al 20, y se detiene en la obra del pintor norteamericano Mauricio Fronkes «enamorado de Segovia», que donó uno de sus cuadros al Ayuntamiento, que escogió entre la Segovia sombría y literaria de Baroja e Ignacio Zuloaga y la Segovia clara, diáfana, de Azorín o Francisco de Cossío, esta última. Por último cita al pintor Joaquín Vaquero; que ha encontrado—afirma—la visión de Castilla que mejor responde a nuestra sensibilidad moderna.

No es posible recoger en pocas cuartillas y en un espacio limitado, una impresión con algún detalle de la brillantísima conferencia leída por el vizconde de Altamira en la inauguración del curso en la Academia de San Quirce. Momentos bellísimos en la descripción de la luz segoviana, esmaltaron líricamente el detalle y la

historia de la pintura que tuvo como motivo este paisaje y estas piedras, la fina sensibilidad del conferenciante y su amor entrañable a la ciudad, con el mejor estilo, la preferencia, que fue seguida, como vimos, con vivo y emocionado interés por el público, que, al finalizar, aplaudió y felicitó calurosamente al conferenciante.

### NUEVOS PRECIOS DE HUEVOS EN LA COOPERATIVA AVICOLA

Se pone en conocimiento de los avicultores asociados a la Cooperativa que, a partir del 10 de octubre, los precios que se pagarán en el almacén de la misma son los siguientes:

- De gallina, superiores a 56 pesetas docena.
- De 51 a 55 gramos, 30,50.
- De 46 a 50 gramos, 27,00.
- De 41 a 45 gramos, 22,00.
- Repequeños, 19,00 pesetas docena.
- De pata, gordos, 29,50 pesetas docena.

### GRAN EXITO DE LOPEZ CHAVES EN LA BAÑEZA

La Bañeza, 9.—Novillada extraordinaria. Cinco novillos del más tísimo señor marqués de Valdehoyos muy bravos y con poder.

El primero para el rejoneador, Cidido López-Chaves, que alcanzó el éxito de clamor. Se le concedieron orejas, rabo y pata, y dos vueltas al ruedo. Saló en honor de los capitalistas, y fue contratado nuevamente.

Giraldez, aplaudido en su primer toro, y una oreja en el tercero de ordinaria.

Montes, ovacionado en el segundo toro y dos orejas en el último.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 676,1 mm.  
Dirección del viento: Oeste.  
Temperatura máxima: 11°.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 678,8 mm.  
Dirección del viento: NO.  
Recorrido del viento en 24 horas: 218 kilómetros.  
Temperatura mínima: 5,4°.

### Para vivir, tan necesarios son los alimentos con el aire que se respira

Procure que éste sea sano purificando «OZONOPINO RUY» que, mezclado con agua, purifica el ambiente dejando un ambiente con delicioso perfume de bosque. Laboratorios «Ruy-Ram», Madrid.

### Vidaurreta y C. S. MAQUINARIA AGRICOLA

- TRACTORES
- SEMBRADORAS
- ABONADORAS
- ARADOS (Disco y Vertedera)
- CULTIVADORES
- GRADAS
- Exclusivistas del arado «IDEAL» de VERTEDEIRA
- FACILIDADES DE PAGO
- SAN FRANCISCO, 58.
- Teléfono 3699

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,50

**PERDIDAS**  
RELOJ pulsera Cauny, señora, desde San Lorenzo, calle Real a La Suiza. Razón, Gobernador Fernández Jiménez, 4. Teléfono 1517.

CLIP, teatro Cervantes a plaza Dña Sanz, 1, 2.º, donde gratificarán.

**SIRVIENTAS**  
SE necesita niñera. Bar La Oficina.

**TRABAJO**  
SE precisa aserrador de primera para fábrica maderas en pueblo provincia. Informes, Gestoría Provencio, Colón, 3.

AGENTES introducidos, conocedores, necesita importante firma fabricantes piensos. Inútil sin referencias. Escriban: Avicultura. Apartado 4119, Madrid.

**TRASPASOS**  
BARATO local con vivienda, sitio céntrico. Razón, plaza Santa Susana, 6 (Colonia Marin).

**ENSEÑANZA**  
CLASES de Física y Química, Bachiller y carreras universitarias. Cervantes, 30, 3.º, teléfono 27-13.

**VENTAS**  
SIN aumento de precio. Obras a plazos. Librerías Herranz.

JOYERIA, platería y bisutería de todas clases, Herranz, San Francisco, 6.

VENDO estufa Urania, Perucho, 20.

FIAT 618. Absinúa 2.500 kilos, 13 H.P., preparada como nueva. Talleres Vega, teléfono 21-89.

NOVIAS: Elegid vuestro ramo en Floristería El Jardín, Saúco, 3, teléfono 28-54.

SE vendé piso vacío, todo confort. San Agustín, 2.

VENDO cuba roble, 200 cántaras, Domingo Melero, Laguna Contreras.

MOPOCARRO Roa, medio uso, vendido. Valdevilla, 40, Segovia.

MOTOR gas-oil 12 H. P. Julio López, Navas de Oro.

AVESAS y garrobas para siembra, vendido. Juan Calle, Otero Herteros.

VENDO 7.000 estacas y piquetes enebro. Paulino Castellanos; Tizneros (Segovia).

VENDO coche «Ford», 8 H. P., toda prueba. Razón: Mariano Lobo. Cantalejo, teléfono, 14.

MOTOR Perkins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.

TRAJE alférez y abrigo caballero, coche niño. Cabrtería, 4, 2.º.

GARAJE calle muy céntrica. Razón, Isabel la Católica, 1, frutería.

### GANADOS

VENDO dos cerdos cebados, ocho, seis meses. Señor Otero, Calvo Sotelo, 12.

VENDO diez primales. Santiago González, Torredondo.

VENDO cuarenta primales. Eusebio Aragoneses, Armuña.

VENDO 500 ovejas trashumantes de vida. Razón, Marino Tejedor, Fuentepeyayo.

SUIZA abocada tercero. Aniceto Miguel, Santo Domingo de Pirón.

VENDO suiza abocada al primero. Ildefonso Marcos, Pinillos de Polendos.

VENDO cuatro sementales equinos, elegir de ocho. Alejandro Herrero, Muñoveros, teléfono 33-23, Segovia.

VENDO vaca suiza, cumplida primer parto, Florentino García García; Santo Tomé del Puerto.

### PASTOS

«CABILDO Sindical Valdeprados». Día 25 octubre 1960, subasta pastos, once horas, oficina Ayuntamiento, para todo año pastoril 1.º de noviembre 1960 a 31 octubre 1961. 480 lanas invierno y 740 primavera. Precio: 40.000 pesetas. Ver pliego condiciones.»

## Cartelera de Espectáculos

<p><b>CINE CERVANTES</b> Hoy, 7,30 y 11 Estreno-Color HISTORIA DE UN CONDENADO Rock Hudson, Julie Adams Autorizada mayores</p> <p>Mañana Otro estreno EN LAS RUINAS DE BABILONIA Tecnicolor. Tolerada menores</p> <p><b>CINE VICTORIA</b> Hoy lunes, 7,30 tarde Miércoles, 6 tarde y 10 noche GUERRA Y PAZ Vistavision-Tecnicolor</p>	<p><b>Cine Las Sirenas</b> Hoy, 7,30 y 11 MAMA NOS COMPLICLA LA VIDA Rex Harrison.—Cinemascope Autorizada mayores</p> <p>Mañana: HISTORIA DE UN CONDENADO Autorizada mayores</p> <p>Martes, 6 tarde y 10 noche Jueves, 11 mañana y 7,30 Autorizada mayores</p>
---	--

¡DIA DEL PILAR!  
Su regalo predilecto  
**GALERIAS TODO PARA LA CASA**  
¡Atención a nuestra próxima oferta!

## Academia Santa Bárbara

Preuniversitario, Reválida, Grado Superior y Elemental, Cursos de Bachiller, Magisterio y Carreras especiales  
Capuchinos Alta, 7 (edificio Zona). Teléfono 1840

SERVICIO OFICIAL  
**FIAT SEAT SIMCA**  
admite peticiones de SEAT 600, autobuses y tractores FIAT  
Garaje SOUSA. Paseo Nuevo, 12  
Teléfonos 1858-2151-1953. Segovia

**LOTERIA PRO-CIEGOS**  
Sorteo del día 8.—Premiado con 250 pesetas, número 466. Premiados con 25 pesetas, los terminados en 66.

Miércoles, 12...  
Nuestra Señora del  
**PILAR**  
Distíngase regalando flores naturales  
**EL JARDIN**  
Saúco, 3 Telf. 2854

**CASA SOLERA**  
Plaza del Corpus, 7 SEGOVIA

**OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE «ALFA»**



# Información Local

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y OTROS 40 ARTILLEROS DE LA 202 PROMOCION ESTUVIERON HOY EN SEGOVIA

### Para celebrar en nuestra ciudad sus bodas de oro con el Arma Recepción en el Ayuntamiento y emotivo acto en la Academia de Artillería

Unos cuarenta generales y coroneles de la 202 promoción de Artillería, entre los que figuraba el ministro de Industria general de brigada don Joaquín Planell Riera, han estado hoy en nuestra ciudad con motivo de celebrar sus bodas de oro con el Arma; ya que

A las doce menos cuarto de la mañana llegaron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde, don Angel Sanz Aránguez, y los concejales señores Velasco, García Martín, Ibarro, Nieto, Del Barrio, López Alba y Garrido. En las Casas Consistoriales, esperaban también el gobernador civil, don Andrés Marín Martín, y el gobernador militar, don Antonio Jiménez-Alfaro y Alaminos, así como el general don José Sánchez Gutiérrez.

En el salón blanco se reunieron todos los asistentes, y el ministro de Industria hizo uso de la palabra en primer lugar.

Expresó la satisfacción de todos los artilleros de la promoción de encontrarse en Segovia para recordar fechas pasadas de grata memoria, y hace una alusión plena de añoranzas a los tiempos de cadetes de todos los que integran la promoción, cuando no existía aún el internado de la Academia, lo que era motivo para que los cadetes tuvieran un mayor contacto con la población segoviana, a la que podían unirse de una forma más estrecha e íntima.

Le contestó el alcalde de la ciudad para dar la bienvenida a la promoción y agradecerles la visita en nombre de la capital, deseándoles una feliz estancia en Segovia, a la que les invita a volver posteriormente cuantas veces lo deseen, asegurando que serán

recibidos con la mayor alegría y cariño. Finalmente, el Ayuntamiento invitó a los visitantes a una copa de vino español, servida en el mismo salón blanco.

Finalizado este acto, el ministro de Industria, acompañado por el alcalde y el general Pérez Chao, se dirigió a pie, a través de la calle Real, hasta la Academia de Artillería, a la que anteriormente habían llegado el resto de los componentes de la promoción.

### EN LA ACADEMIA

En las naves del patio de orden de la Academia estaban formados los caballeros alféreces cadetes, con armas. En el patio central se situaron los profesores y demás jefes y oficiales del centro, y posteriormente, en el mismo sitio se colocaron los miembros de la 202 promoción de Artillería. Cuando el ministro hizo su entrada en el patio, acompañado por el coronel director de la Academia, don José Jáudenes Rey, la banda de música y de cornetas y tambores interpretó el himno nacional. Seguidamente, el ministro pasó revista a la formación y, después, saludó uno a uno a los profesores, jefes y oficiales de la Academia, pasando a situarse entre sus compañeros de promoción.

### La bandera

Acto seguido fue sacada al patio, entre los honores de ordenanza, la bandera en la que la promoción juró fidelidad a la Patria el año 1910, y el ministro, después de besar la enseña, como número uno de su promoción, la tomó de manos del actual abanderado. Seguidamente, todos los miembros de la promoción desfilaron ante la bandera para besarla y renovar así su juramento. Este acto fue profundamente emotivo.

### El coronel de la Academia

El coronel director de la Academia hace uso de la palabra a continuación para decir que el día 24 de Septiembre de 1910 prestaba juramento de fidelidad a la bandera la promoción 202, a la que tengo el honor de saludar y dar la bienvenida en nombre del personal de la Academia.

Dos días antes de esa jura, el entonces coronel director don Enrique Losada publicó una orden haciendo saber a aquellos cadetes el compromiso que iban a adquirir ante la cruz formada por el sable, símbolo de la fuerza, y la bandera, representación de la Patria.

La juventud dijo el coronel Losada al entrar como elemento activo en la sociedad encuentra muchos caminos que seguir siempre que tiendan a un solo fin: el servicio de la Patria, pero, mientras unos le dan su trabajo y otros su trabajo y su inteligencia,

los militares le entregamos nuestro trabajo, nuestra inteligencia y nuestra vida.

La laureada que ostenta sobre su pecho el excelentísimo señor ministro de Industria, número 1 de la promoción; los nombres de Hernández Pomares, Giménez Vergés, De la Fuente, Pérez Izquierdo, Caubot, Rodríguez Juguera, Neira, Perleguer... que se hallan inscritos con letras de oro en las lápidas de los caídos, y la labor desarrollada por todos, comprendiendo, incluso, la dirección y profesorado de esta Academia, son muestras de que también esta promoción ha trabajado con inteligencia y afición su tributo de vidas a la Patria amada.

Saludo nuevamente —termina— a la promoción 202 y deseo que cuando recorran la Academia sientan en sus corazones, con los recuerdos del pasado, la ilusión y esperanza de que las promociones que les siguen trabajarán con fe y dedicación su inteligencia y su propia vida por la gloria de nuestra Artillería y la grandeza de nuestra España inmortal.

### EL MINISTRO

Habla a continuación el señor Planell, quien dice a sus compañeros de promoción que se dirige a ellos sin más título que el de haber sido abanderado de su promoción. Y lo hago —agrega— profundamente afectado por este momento tan emotivo. Hace cincuenta años formamos por primera vez los novatos de la 202 promoción en este mismo patio, y ahora volvemos a encontrarnos aquí todos reunidos para saludar y besar la misma bandera en la que prestamos juramento de fidelidad a España.

Nos parece imposible que haya pasado tan rápidamente el tiempo, por ello es fácil que nos hagamos la ilusión de que todavía somos jóvenes y, en realidad, yo creo que en lo esencial lo somos, porque nuestros ideales son los mismos que antes y sentimos más fe en los destinos de España porque vivimos una época de resurgimiento que debemos a nuestro Caudillo Franco y a la que todos, en la medida de nuestras fuerzas, hemos contribuido modestamente.

Hoy se agolpan en nuestra mente hechos y vicisitudes de nuestra carrera militar que, por haberse desarrollado en una época un tanto removida, ha puesto de relieve nuestras virtudes y, sobre todo, nuestro patriotismo. Hoy, al hacer examen de conciencia profesional, sentimos la alegría de haber cumplido con el deber. Y porque lo sabemos, al renovar nuestra jura en estos momentos, es indudable que este acto tiene mayor fuerza que el de entonces. Podemos afirmar —añade—, como

decía ayer en Toledo el general Muñoz Grandes, en la concentración de todas las promociones militares de aquel año, que «las nuevas promociones pueden estar seguras de que si España se viera nuevamente en peligro, seríamos los primeros otra vez en acudir a defenderla».

Pecaríamos de ingratos —dice después el señor Planell— si no dedicáramos un recuerdo a nuestros profesores, jefes y directores, que fueron prototipo de artilleros y de buenos caballeros.

Hoy —termina—, al estrechar en este acto nuestros vínculos de amistad, nuestro pensamiento se dirige a los compañeros que han ido desapareciendo. Su ausencia pone una nota de amargura, pero bien sabéis todos que les tenemos muy presentes.

Finalmente, dio las gracias al alcalde y demás autoridades segovianas que les acompañaron en este acto.

### OFRENDA

Acto seguido, el ministro de Industria, número uno de su promoción, y el caballero alférez cadete número uno y abanderado de la actual, depositaron una corona de laurel, con los colores nacionales, ante la lámpara que recuerda a los artilleros caídos. Mientras, la banda de música interpretó el toque de oración.

Después se cantó el himno de artillería y se procedió a retirar la bandera con los mismos honores. Finalmente, ante el ministro y demás asistentes al acto, desfilaron los caballeros alféreces cadetes en correcta formación.

Desde las galerías altas del patio presenciaron la ceremonia la esposa del ministro de Industria y otras distinguidas damas, esposas de los componentes de la promoción.

En las primeras horas de la tarde, la Academia obsequió a estos artilleros y sus esposas con un almuerzo.

Esta tarde han visitado el santuario de nuestra Señora de la Fuencisla y también el Alcázar.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Historia de un condenado» (3), 85 minutos.
- «En las ruinas de Babilonia» (1), 97 minutos.
- «Mamá nos complica la vida» (3), 95 minutos.
- «Guerra y paz» (3), 208 minutos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

### AVICULTOR

Los parásitos, bacterias y virus acechan continuamente a sus aves. Debiéndolas con CUNISAN AVIAR.

## Fabiola de Mora y Aragón es extraordinariamente sencilla, gentil y llena de encanto

(Viene de la página 6)

do la tarde a visitar el Asilo de Ancianos que rigen las Hermanitas de los Pobres, institución a la que profesamos gran cariño y en la que ha hecho numerosas obras de caridad. La acompañaban la mayor parte de sus hermanas y también sus sobrinos y la señorita Pilar Sástago. Fue recibida a la entrada del Asilo por la superiora y comunidad, pasando después a la capilla, donde permaneció cierto tiempo en oración.

Después penetró en una gran sala, donde estaban los ancianos acogidos a la benéfica institución, que la saludaron con grandes muestras de alegría. Entonaron villancicos y el himno nacional de Bélgica. También la entregaron diversos regalos y dieron lectura a

frases de honor y alabanzas, éstas en pergamino. Doña Fabiola les dio las gracias y dijo que estaba muy emocionada por la carínica acogida que se le había dispensado.

### EN LA SALA DE ANCIANOS

A continuación pasó a la sala de ancianas, a las que entregó bolsas de caramelos y se despidió de ellas besándolas en la mejilla, y seguidamente entró en la sala de ancianos, a los que entregó paquetes de cigarrillos y estrechó las manos a todos. En este recorrido la acompañaban, además de sus familiares, el embajador de Bélgica, vizconde de Berryer. Todas estas salas, así como el asilo, estaban adornadas con guirnaldas y banderas belgas y españolas.

### HOMENAJE DE UNA TUNA

Al salir al jardín, fue recibida a los acordes de la música de una tuna universitaria que allí se encontraba, la cual interpretó composiciones, algunas de ellas con letras improvisadas, en las que se dedicaban piropos y frases de elogio a la egregia dama.

Al despedirse de la Superiora y Hermanas, doña Fabiola volvió al palacio de Zurbano, donde almorzó en la intimidad. A las cuatro de la tarde recibió a los fotógrafos españoles, quienes hicieron numerosas fotografías tanto en el jardín como en la terraza interior del palacio.

La futura reina de los belgas se prestó amablemente a posar y estuvo muy amable con los reporteros gráficos, quienes dieron muestras respetuosas de complacencia y de agradecimiento hacia doña Fabiola.

### EN SU PALACIO

El resto de la tarde lo pasó doña Fabiola de Mora en el palacio, recibiendo numerosas visitas de personas que acudieron a cumplimentarla. También llegó una «Tuna» universitaria que dio un concierto en el jardín e impuso a la prometida del rey Balduino la banda de honor de madrina de la agitación. Los estudiantes fueron obsequiados con una copa de vino español.

Respecto al rumor recogido por un diario madrileño sobre posible nombramiento de la señorita Pilar Sástago para dama de honor de la reina, no ha sido confirmado. La misma señorita Pilar Sástago ha manifestado que no tiene conocimiento de esta noticia.

Se cree que esta semana, doña Fabiola, se irá el martes al campo para tomarse un descanso.—Cifra.

## Aumentan los católicos en Estados Unidos

Nueva York, 9.—El «Anuario de las Iglesias Americanas», publicación protestante, da la cifra de 40.817.302 católicos en los Estados Unidos, con un aumento de 1.307.827 sobre el año anterior. El número de protestantes, según la referida publicación, es de 62.543.502, con un aumento de 1.038.832 fieles pertenecientes a 226 denominaciones. El aumento anual de la población católica norteamericana ha sido del 3,5 por ciento, mientras que el avance protestante sólo fue de 1,7 por ciento.

## Kruschef emprenderá el viaje de regreso a Moscú el jueves

Nueva York, 9.—La delegación soviética ha comunicado oficialmente al departamento de Estado que Nikita Kruschef emprenderá el viaje de regreso a Moscú el próximo jueves por la tarde.—Efe.

Irvington (Nueva Jersey), 9.—Un trozo de tubería al que se había dado forma semejante a la de una bomba, pero sin carga explosiva, ha sido encontrado en un paquete depositado en un buzón de correos, dirigido a Kruschef, según ha informado la policía.—Efe.

## El día 2 de noviembre se inaugura la Escuela de Periodismo de la Iglesia

Madrid, 10.—El acto inaugural de la Escuela de Periodismo de la Iglesia tendrá lugar el día 2 de noviembre, a las ocho de la noche, en los locales de la Cámara de Comercio.

Pronunciará el discurso inaugural el excelentísimo y reverendísimo señor don Pedro Cantero obispo de Huelva.

Las clases, que se celebrarán por la tarde de 5 a 8, comenzarán el día 3 en los locales del Instituto Social León XIII (Ciudad Universitaria). Queda abierta la solicitud de matrícula en la Secretaría del Instituto, de diez a dos y de cuatro a ocho.

El precio de la matrícula por curso completo es de dos mil pesetas, que se abonarán cuando la matrícula sea concedida.

El número de plazas es limitado. Las clases teóricas en su organización definitiva no excederán de cuarenta alumnos. Y las prácticas de diez.

Para poder ingresar en la Escuela será necesario poseer el título de bachiller superior u otro equivalente, a juicio de la Dirección de la Escuela.

Las materias del plan de estudios van agrupadas en las siguientes secciones: Sociología y Política, Economía y Derecho, Historia contemporánea, la España actual, el mundo actual. Periodismo: a) noticia, entrevista, reportaje, titulación, confección; b) redacción periodística, crítica, editoriales; c) dirección y organización de la redacción; d) doxología; e) periodismo ilustrado; f) periodismo radiofónico (la revista); h) organización económica y jurídica de la empresa periodística. Lenguas vivas: inglés, francés.

## INTERESA

PERITO AGRICOLA o técnico con experiencia en asuntos del campo, maquinaria, riegos, plagas, abonos, etc.; joven y relacionado en las provincias de Segovia y Avila.

Dirigirse a LANZ IBERICA, S. A. Gobernador Fernández Jiménez, 9, o a don José María Sancho, Avenida Estación, 10, Teléfono 2376. Segovia.

### REGISTRO CIVIL

#### Un nacimiento, dos defunciones y nueve matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimiento: Luisa-Sonia Llorente y Aparicio, hija de Luis y Felisa.

Defunciones: Casiano Gozalo y Ruano, de 90 años; Pablo Callejo y de Pablos, de 60.

Matrimonios: Zoilo Sastre y Fraile, con María Ascensión Bermejo y Cantalejo; Ignacio Lázaro y Callejo, con Aurelia Bermejo y Sanz; Torcuato Barroso y Barroso, con Josefina-Petra Labrador y Blanco; Fidel Cortijo y Alvarez, con Juana Sanz y de Pablos; Jesús Herranz y Martínez; Domingo García y Barrios, con Rosa Antón y Allas; Juan José Alcolado y López, con Ildelfonsa Matute y Gómez; Pedro Cabrero y González, con Agustina San Emeterio y Sánchez; Victorio Vairri-veras y García, con Evarista Pérez y Marcelino.

Sillas y coches para niños **VEDETTE** Los más bellos modelos Galerías Santa Columba

**SANDERS** LO MEJOR PARA SU GANADO Fábrica en Segovia: Los Molinos, 12

# SPAR

PRIMERA CADENA VOLUNTARIA DE ALIMENTACION EN ESPAÑA

**VENTA ESPECIAL PARA ESTA SEMANA**

- GARBANZOS gordos Extra, bolsa de un kilo... **12,50**
- ARROZ bomba Sublime Spar, paquete de un kilogramo... **10,40**
- MARGARINA Gironés Dos paquetes de 100 gramos... **6,60**
- ACEITUNAS rellenas «El Tordo», lata de 300 gramos... **8,10**

Llevando este lote, Spar obsequia a las amas de casa con una bolsa de compra.

Siga con atención nuestras promociones de ventas porque **SPAR**

Comprando en SPAR, ahorrara en sus compras

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**D. VIDAECHEA** Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6. Viernes, sólo de 11 a 12 teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**A. DEL CAÑIZO SUAREZ** Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media Muerte y Vida, 4. Telf. 2034. Segovia

**JUAN DEL CAÑIZO** Médico Medicina interna Rayos X Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia

**M. NIÑO - DENTISTA** Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6 En Madrid: Lista. 57. Telf. 264119

**J. USEROS CASAS** Partos y enfermedades de la mujer Consulta: de 10 a 1 San Martín, 1. Teléfono 1669

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL** Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis San Francisco, 23. Segovia, Teléfono 2088

**JUAN LAA INFANTE** Enfermedades de la piel y venéreas Consulta diaria: de 12 a 2 y 5 a 7 Plaza de Corpus, 9. 3.º Tel. 1951

**DR. EUSEBIO NUÑEZ** Director del Manicomio provincial (Quitapesares) Consulta diaria menos los viernes, a la 1 Puente de Muerte y Vida, 3, segundo Segovia

**ALFONSO ZORRILLA TUBILLAS** Médico odontólogo Consulta: 10 a 2 y 4 a 6 (excepto sábados) San Agustín, 2. Segovia

**EUGENIO MANZANARES** Cirujano Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos. Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia, Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

**JESUS H. CANO** Médico oculista Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12, Segovia Teléfonos 3869 y 2713

**rinomicina**

No ataca al estómago

LA NUEVA FORMULA DE **rinomicina** super 2

¡EXPULSA! EL RESFRIADO

Escuche todos los martes a las 10 1/2 de la noche la emisión "RINOMICINA LE BUSCA" por Radio La Voz de Madrid y 24 emisoras más "RINOMICINA LE BUSCA" puede buscarle a Ud...



# Gregorio Sánchez y Paco Camino cortaron dos orejas y rabo en la primera de Zaragoza

## Mario Cabré se volvió a despedir, esta vez en Palma de Mallorca

Zaragoza, 9.—Primera de feria, buen tiempo y plaza llena. Tres toros de Garci Grande y otros tres de Pío Taberner, bien presentados y que dieron buen juego, excepto el segundo.

Gregorio Sánchez, en el primero, faena por alto, para seguir con naturales y de pecho. Dos pinchazos y estocada. Ovación, vuelta, saludos. El toro fue aplaudido. En su segundo, faena con ayudados, para seguir con la izquierda y de pecho. Redondos. Una estocada que basta. Ovación grande, dos orejas, rabo, dos vueltas, saludos. Al toro le dan la vuelta al ruedo.

Chamaco, aplaudido con el capote. Faena por bajos, redondos y naturales. Dos pinchazos, estocada y descabello, al quinto intento. División de opiniones. En el otro, faena valiente y artística sobre ambas manos, para pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta, saludos.

Paco Camino, aplaudido con la capa, lo mismo que en un quite de Gregorio Sánchez. Camino torea por redondos y de pecho, para una estocada. Ovación. Al que cierra plaza, faena por redondos, naturales y de pecho. Estocada. Resulta enganchado y conmovido ligeramente. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Los tres matadores son despedidos con una ovación.—Cifra.

### Exito de Pedrés en Palma

Palma de Mallorca, 9.—Seis toros de don José Marías Araúz de Robles, con mucho poder, casi todos derribando con estrépito. Más de media entrada.

Mario Cabré, que se despide del público de Palma, faena de alio para dos pinchazos y una estocada. Silencio. En su segundo, hace un quite por verónicas muy vistoso. Faena con rechazos seguidos de redondos y de pecho, molinetes y todo el repertorio. Un pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

«Pedrés» consigue otro gran triunfo. En verónicas es aplaudido y con la muleta hace faena de dominio y mérito empezando con series de rechazos, redondos y continúa con naturales y de pecho. Una estocada y rueda el toro sin puntilla. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos desde los medios. En su segundo, faena por esta-

tuarios sufriendo un achuchón. Faena eficaz de castigo para una gran estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Pepe Cáceres, veroníquea con arte. Pone un par de poder a poder del cual, en la salida, es volteado apertosamente sin consecuencias. Faena porfiando y mata de dos pinchazos, estocada y descabello al tercer golpe. Es ovacionado y obligado a saludar. Cáceres, en su segundo, que salta al callejón, faena adornada para pinchazo y estocada Aplausos.

«Pedrés» y Cabré son paseados a hombros. Cáceres, aplaudido.—Cifra.

### Oreja para Murillo en Barcelona

Barcelona, 9.—Plaza Monumental. Regular entrada. Un novillo de Cámara y seis toros de Aurora y Leopoldo Clairac que, a pesar de su buena presencia, fueron mansos, broncos y de poca codicia. El último muy peligroso.

Antonio Moreda, en el de rejonos, ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

## Portugal ganó el campeonato juvenil de hockey

Lisboa, 9.—Portugal ha ganado el título del Campeonato internacional juvenil de hockey sobre patines que, con participación de seis naciones, se ha jugado en Lisboa estos últimos días.

El conjunto portugués venció a su más destacado rival, el español, por dos tantos a cero. Los dos tantos fueron marcados en el primer tiempo del encuentro.

Los españoles jugaron con fuerza y decisión, sobre todo después del primer tiempo. Los expertos, sin embargo, afirman que los favoritos han sido en todo momento los portugueses. En partidos anteriores Francia vence a Alemania dos a uno, y Bélgica a Holanda tres-dos.

### Clasificación final

1. Portugal, 14 puntos.
2. España, 11.
3. Francia, 9.
4. Alemania, 8.
5. Holanda y Bélgica, con 6 puntos cada uno.

Pedrosa, ovacionado con la capa. Faena con naturales, redondos y de pecho, para pinchazo y media estocada. Ovación. En el otro recibe un palotazo al dar una manoleína. Pasa a la enfermería y es asistido de contusión en el brazo, leve, que le impide continuar la lidia. No obstante, se deshizo de su enemigo antes de ser curado, de pinchazo, una corta y descabello. Ovación.

Bernadó, faena artística para media estocada. Ovación, petición y vuelta. En el segundo es aplaudido.

Murillo, bien con la capa en sus dos enemigos. A su primero, faena a base de la derecha, naturales y de pecho para una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Al sexto, difícil y peligroso, lo torea con mucho valor. Pinchazo y estocada. Aplausos.

### NOVILLADAS

Madrid, 9.—Novillos de Salvador Gavira, bravos y codiciosos.

Juan Muñoz, bien con el capote. Faena dominadora para un pinchazo y una entera. Ovación. En el tercero, que lidia por cogida de Montilla, faena breve y gran estocada. En el cuarto, faena larga de castigo. Cinco pinchazos y un aviso. Aplausos al valor y la voluntad.

Alfredo Sánchez, colombiano, triunfó con su toro serio. Ovación al lancear y handerillear de forma ejemplar. Faena grande para una estocada. Ovación, oreja y vuelta. En el quinto, muy torero también. Dos estocadas y dos descabellos. Saludos. En el quinto, muy valoroso; dos pinchazos, estocada y cuatro descabellos.

Montilla quedó fuera de combate en su primero. Al torear al natural fue zarandeado y recogido. Intentó seguir, pero se desvaneció. Sufrió puntazo corrido en la región lumbar, herida contusa en el labio inferior y ligera conmoción cerebral.

### Vaquerizo sufre una grave herida en peritoneo

Mérida, 9.—Un novillo de Rufino Moreno Santamaría, manso; seis de José Luis Manuel Cañaverl Valdes.

Mariano Cristóbal, en el de rejonos, ovación y vuelta.

Leandro Vaquerizo fue cogido en su primero y pasa a la enfermería.

Diego Fuentes, palmas en el primero. Resultó cogido en el otro.

El sobresaliente mata dos novillos.

En uno, silencio; en el otro, una oreja y vuelta.

Vaquerizo sufre herida en peritoneo anterior, que pone al descubierto el recto. Pronóstico grave. Fuentes fue asistido de contusión en región lumbar, leve.

### Tres orejas a Herrera

San Roque, 9.—Novillos de Vázquez de Troya.

Paco Herrera, oreja en uno, dos orejas en otro y cumplió en el quinto. El Viti, palmas en los dos primeros y ovación en el último.

### Cinco apéndices

San Fernando, 9.—Novillos de Felipe Bartolomé y Joaquín Buendía.

Emilio Oliva, palmas en uno, dos orejas en otro y ovación en el quinto.

Efraín Girón, vuelta en su primero, palmas en otro, que se rompió un pitón al enfrentarse con los caballos, y dos orejas y rabo en el último.

### En Valencia

Valencia, 9.—Cinco novillos de Concha y Sierra y uno de Garzón, buenos.

Antonio Hurtado, ovación en uno y un aviso en otro.

Antonio de Jesús, silencio en su primero y aplausos en el quinto.

Armando Conde, oreja en el tercero y vuelta en el último.

## Exito de Vespacar en las exposiciones

Barcelona.—El Vespacar que se ha presentado en la Feria de Barcelona, Bilbao y recientemente en Zaragoza, despertando el mayor interés de la industria y el comercio nacional, será muy próximamente puesto en el mercado, esperándose que rinda magníficos servicios en consonancia con las cualidades de este «car» por carreteras y ciudades. Empresas de gran importancia y centros oficiales se han interesado por el Vespacar como solución definitiva en el transporte.

### MATERIAL AGRICOLA

muelles, contramuelles y rejas, internacional, lamusa y grada. Precios sin competencia. A. Barandiarán, Mayor, 5, San Sebastián. Tel. 23-5-10.

¿El mejor regalo para un niño?

## ¡Una Libreta Infantil en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad!

Durante todos los días del actual mes de OCTUBRE, interesantes ventajas para las nuevas Libretas y para las imposiciones que se efectúen en las que ya estaban abiertas

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

### MOBYMATIC

La Mobyette «Robot», con cambio automático, que sube sin pedales el Alto de los Leones.

CASA SOLERA Corpus, 6, Teléfono 1440



### SU NOVIA...

Espera ilusionada su obsequio. Una pulsera... una joya de ATALAYA, colmará su ilusión ¡NO LA DESILUSIONE!

## TELEVISORES...

## IBERIA LE DA MAS...

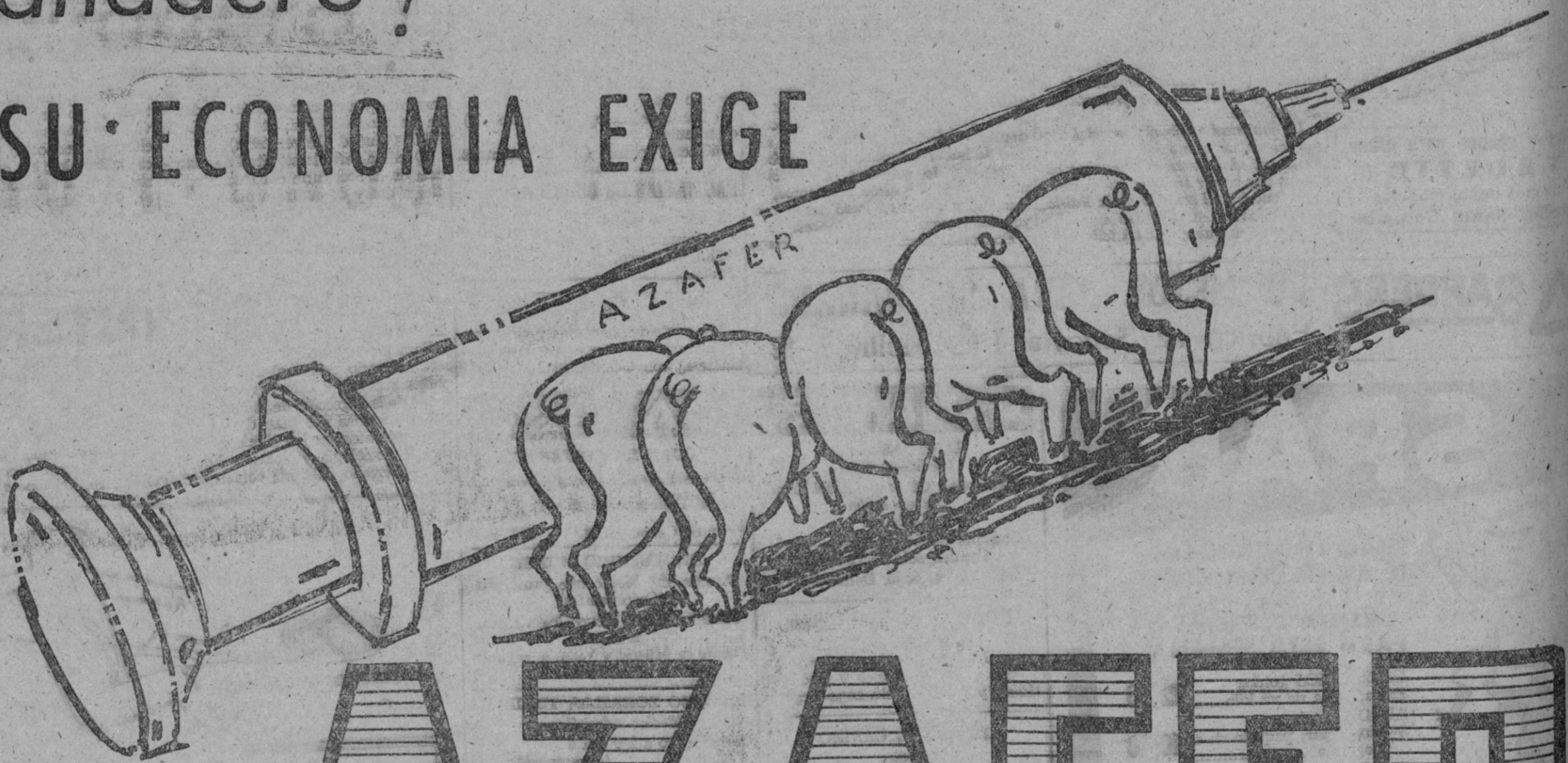
INTERESANTES FACILIDADES DE PAGO

MAS CALIDAD  
MAS GARANTIA  
MEJOR PRECIO

Compruébelo y pida informes a  
**ONRUBIA**  
BOCEGUILLAS

# Ganadero!

## SU ECONOMIA EXIGE



# AZAFER

## EVITA LA ANEMIA DE LOS LECHONES

A. Z. A. S. A.

PLAZA STA. CATALINA DE LOS DONADOS, 2 - MADRID



# Aquí, todos los DEPORTES

## Vencieron ayer los dos equipos segovianos en Madrid

### La Gimnástica, por cuatro tantos a tres al Parque Móvil

Madrid, 9.—(Crónica de nuestro corresponsal deportivo.) Por el merecido tanteo de 4-3, ha derrotado la Gimnástica Segoviana al Parque Móvil, después de un accidentado encuentro; accidentado por dos motivos: uno de ellos el ambiente en que se ha desarrollado el partido, y otro, por lo nivelado del marcador, en el que ha ido siempre por delante el once segoviano.

**El factor público**  
Antes de empezar a relatarles lo sucedido en este choque, quiero hacer una alusión, a la vez que proclamar la postura antideportiva del público de Getafe, lugar del encuentro. Al salir la Segoviana se oyen silbidos y... algunas cosas más, que durarían durante todo el partido y máxime cuando el Parque Móvil nivelaba la contienda. El cronista, que no se explicaba el por qué de este ambiente, preguntó a uno de esos deportivos espectadores y tuvo la siguiente contestación: «... cuando fue el Getafe a Segovia, además de ganarles, les dieron...»

Planteada así las cosas, con un campo en malas condiciones y un fuerte viento que impedía el debido control del cuero, y bajo la dirección del señor Puente de Pinto, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Parque Móvil: Del Río; Fernández Lloret, Peñas; Higino, Cañil; Camarena, Ramón, Ochando, Manuel y Ruiz.

G. Segoviana: Callejo; Antón, Riesco, Costa; Boix, Raúl; Juanín, De la Cruz, Peñalva, Mariano y Ventura.

**Desarrollo del encuentro**  
Comenzó el partido con dominio alterno; ambos equipos avanzan peligrosamente y Del Río envía a córner un buen tiro de 'De la Cruz. Pasa después a dominar la Segoviana y se adelanta en el tanteador; el Parque se apaga; los delanteros azulgrana disparan, hoy lo han hecho con mucha frecuencia, pero no se consiguen más que el 0-2 que es acordado por los automovilistas cuando terminaba la primera parte. Este primer período ha sido de juego de mejor factura que el de la continuación, en el que intervinieron de manera decisiva los nervios y el jugar contra reloj.

En la segunda parte se ha batallado; ha resultado emocionante, no hemos visto mucho fútbol pero sí practicar lo que interesaba en aquellos momentos. Resultaron lesionados en un encontronazo Mariano y Fernández, que jugaron los minutos que faltaban de figuras decorativas, intentando, eso sí, conseguir el 'gol' tan tradicional que en esta ocasión no llegó.

**El resultado merecido**  
El triunfo ha sido merecido, pero no fácil, pues el Parque Móvil tuvo momentos en que parecía hacerse con la marcha del partido. Si miramos al dominio ejercido podemos decir que fue por igual, pero la delantera segoviana ha tirado a gol más y con más peligro que sus rivales de turno.

**Unos y otros**  
Hemos apreciado en el Parque Móvil que posee un buen equipo. Un once muy homogéneo en el que han destacado el central Lloret; Peñas, según iba transcurriendo el partido; magnífico Cañil, motor del equipo, bien secundado por su compañero. De la delantera, las avanzadas de Camarena y el afán de lucha de Ochando y Manuel. A este equipo, deportivo en la mayoría de las ocasiones, no se le puede culpar la ignorancia en materia deportiva de toda una afición.

La Gimnástica Segoviana no ha jugado bien al fútbol; lo ha hecho en ocasiones, pero ha sabido acomodarse a la marcha del marcador, luchando de manera terminante por los puntos en litigio que la colocan en inmejorable posición. Hay que reconocer que según se planteó el partido y el estado en que se encontraba el terreno, no eran cosas favorables para ligar un buen fútbol, sino suplir esta deficiencia yendo a por todos los balones, cosa que se hizo. Acertado en la meta Callejo; buen partido de la línea defensiva, con un Antón y Riesco seguros y con Costa que mejoró según iban pasando los minutos. Incansable Raúl y ordenador Boix, línea a la que veo bastante conjuntada y firme. De la delantera, Juanín ha hecho buenas cosas, ha batallado extraordinariamente De la Cruz. Mariano ha cumplido a pesar de que tenía enfrente a un 'chiso'. El ala Peñalva-Ventura ha estado afortunada, jugando en Peñalva una puesta en juego inmediata.

El árbitro, señor Puente de Pinto, no lo ha hecho mal, pero al haber

tenido varios errores no podemos calificar de buena su actuación.

**Goles**  
0-1 18 m. Avance de la delantera segoviana. Ventura recoge el balón, y Mariano oportuno inaugura de tiro angulado el marcador.  
0-2 27 m. Magnífica jugada de De la Cruz con pase a Peñalva que, de tiro con efecto y junto a un poste, hace inútil la estirada del guardameta.  
1-2 43 m. Córner contra la Segoviana, rechaces, uno de ellos a poder del delantero centro Ochando y marca.  
2-2 51 m. Buena jugada de Camarena con regate a la defensa y cabezazo del interior del Parque Móvil a las mallas.  
2-3 65 m. Golpe franco cerca del

### Sorprendentes empates del Betis y Granada en Bilbao y Sevilla

#### El sábado, venció el Madrid al Valencia en Mestalla

**En Mestalla**  
Valencia, 0; Real Madrid, 1  
Jugó el Valencia, un buen partido, de dominio absoluto, pero su delantera no supo zafarse de la firme defensa madrileña y así no pudo anular el gol logrado por Puskas en el primer tiempo, aunque los valencianos no debieron perder.

**En el E. Metropolitano**  
At. Madrid, 2; Barcelona, 0  
Merecido triunfo rojiblancos ante un Barcelona con varios reservas. Dominio local en el primer tiempo, con un gol de Collar; y juego más igualado en la continuación, con otro gol de Mendoza y expulsión del barcelonista Suco finalizando el partido.

**En el Sánchez Pizjuán**  
Sevilla, 0; Granada, 0  
Férreo sistema defensivo del Granada, que no pudo ser roto por el dominio insistente del Sevilla, que jugó un partido lleno de coraje, pero del que no pudo sacar fruto. Se sucedieron también brusquedades de los granadinos.

**En Altabix**  
Elche, 2; Mallorca, 0  
Arrollador empuje del Elche en la primera parte, frente a un Mallorca colocado a la defensiva pero dando facilidades a los delanteros contrarios. Marcó Romero los dos goles, el segundo de penalty. En la continuación se impuso el Mallorca, pero sin eficacia.

**En Sarriá**  
Español, 5; Zaragoza, 0  
Buen juego zaragocista en la primera mitad, con un gol del españolista Ribera. En la continuación se impuso el Español ante los fallos defensivos de los visitantes, y marcaron Indio (2), Sastre y Ribera.

**En el Sardinero**  
Santander, 3; Valladolid, 1  
Buen partido de los locales, con justo triunfo conseguido a base de buen juego sobre un Valladolid con entusiasmo, pero sin gran calidad. En el primer tiempo marcó Pardo, y en el segundo Kazzas y Coque. Luego fue expulsado el vallisoletano Matito y a continuación marcó Herrera el gol visitante.

### LA QUINIELA GANADORA

1.ª y 2.ª DIVISION	
Sevilla-Granada	X
Español-Zaragoza	X
Elche-Mallorca	1
Real Sociedad-Oviedo	1
At. Madrid-Barcelona	1
Santander-Valladolid	1
At. Bilbao-Betis	X
Coruña-Celta	2
Sabadell-Sestao	1
Salamanca-San Sebastián	1
Osasuna-Indauchu	1
Pontevedra-Tarrasa	1
Gijón-Orense	X
Leonesa-Condal	X

### El Club Deportivo Acueducto, por cuatro a cero al Almarod

Con tarde excelente y terreno de juego en buenas condiciones, se celebró en el campo del Moscardó, en Madrid, el partido de Liga de Tercera Regional entre el C. D. Acueducto y el C. D. Almarod, de los Almacenes Rodríguez.

La victoria del equipo segoviano ha sido justa y lograda a base de un buen juego realizado. Las notas más destacadas a lo largo del encuentro fueron las siguientes:  
A los 15 minutos de la primera parte, Narciso está a punto de marcar el primer tanto para el Acueducto, saliendo el balón rozando el poste.  
A los 28, primer córner contra el Almarod; lo saca Raúl y Narciso de cabezazo consigue el primero de la serie. Tanto éste como el que termina la primera parte.

A los 30 minutos, El Almarod está a punto de conseguir el empate por medio de Membrilla, pegando el balón en el poste y despejando muy bien Pitoño. Al minuto de la segunda parte Pali recibe un balón adelantado y tira muy alto.  
A los 35, Escudero se va directamente a puerta y dentro del área es derribado, sin que el señor Muñoz, que tuvo una gran actuación, viera el correspondiente penalty.

El 2 a 0 llega a los 24, en una falta indirecta sacada por Escudero que Canales, muy oportuno, cruza de cabezazo, llegando al fondo de la red.  
A los 30 minutos, es expulsado el defensa Izquierdo.  
A los 35, también es expulsado Membrilla.  
El 3-0 es conseguido por Escudero que recibe un balón, se le cambia rápidamente de pie y chuta muy fuerte sin que viñera viera entrar el balón.  
Y el cuarto y último de la tarde lo consigue Pali al rematar un balón que anteriormente había pegado en el poste en un centro de Escudero.

Del Almarod nos gustó sobre todos su extremo izquierdo Bueno. Por el Acueducto, María cumplió

en la puerta en las pocas ocasiones que tuvo que actuar, en particular en la primera parte.

La defensa muy completa con Pitoño de central muy seguro, admirablemente secundado por sus compañeros. Buena actuación de Tolendo, esta vez de medio, que con Matamala, formaron una buena línea.  
A la delantera la vimos con más acierto en los tiros a puerta.  
Todos rayaron a la misma altura y por lo tanto, exceptuando a Escudero que participó en todos los goles y que merece ser destacado sobre los demás, estuvieron bien.  
Del señor Muñoz, también hemos dicho que tuvo muy buena actuación, cortando con energía todos los conatos de juego sucio y agresión. Le vemos muy joven y con muchas facultades para conseguir un ascenso inmediato. Alineó así a los equipos:  
S. D. Almarod.—Viñas; Izquierdo, Valentín, Juan; Villar; Barburro, Moya, Membrilla, Crespo y Bueno.  
C. D. Acueducto.—María; Quique,

Pitoño, Hilario; Tolendo, Matamala; Raúl, Narciso, Pali, Escudero y Canales.

\*\*\*  
El jugador Izquierdo fue expulsado por graves insultos al árbitro y jugadores del Acueducto. El caso de Membrilla fue más desagradable. Sin que mediara jugada alguna, se dirigió a Escudero, derribándole y agrediendo en el suelo. El árbitro detuvo el juego, pero Membrilla le agredió también, siendo expulsado del terreno de juego, donde desde el comienzo del encuentro había estado provocando a los jugadores e incluso al público que, por cierto, reaccionó magníficamente ante el deplorable comportamiento del jugador. La directiva del Almarod pidió excusas a la segoviana por tan bochornoso espectáculo, prometiendo la separación del jugador de su club.  
Aparte de estos dos jugadores expulsados, el resto de los madrileños se comportó con mucha deportividad, jugando con entusiasmo a pesar de ver notoriamente perjudicada su alineación.

El jugador segoviano Escudero merece una felicitación—y así lo hizo constar el árbitro—por su gran sentido de la responsabilidad que le llevó a no intentar en ningún momento repeler la agresión de que era objeto. Además, fue el mejor de los 22 jugadores y posiblemente por esto atrajo la atención del expulsado Membrilla que, aunque salió con el número 9 en la espalda, a raíz de marcarse el segundo gol bajó a la defensa para encargarse de Escudero.

Luis Villoria

### Resultados de Segunda División

PRIMER GRUPO	
Coruña, 0; Celta, 1.	
Sabadell, 4; Sestao, 2.	
Salamanca, 3; San Sebastián, 1.	
Basconia, 2; Baracaldo, 1.	
Osasuna, 11; Indauchu, 1.	
Leonesa, 6; Condal, 1.	
Pontevedra, 6; Tarrasa, 2.	
Gijón, 2; Orense, 2.	
SEGUNDO GRUPO	
Mestalla, 1; Las Palmas, 0.	
Tenerife, 2; At. Ceuta, 1.	
Málaga, 4; Rayo Vallecano, 1.	
Plus Ultra, 3; San Fernando, 2.	
Cádiz, 0; Hércules, 1.	
Jaén, 2; Murcia, 1.	
Castellón, 1; Levante, 1.	
Córdoba, 4; Extremadura, 0.	

### CLASIFICACIONES (V) Jornada

PRIMERA DIVISION						
J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	5	4	0	1	9	3
R. Madrid	5	4	0	1	10	5
At. Madrid	5	3	1	1	6	3
Español	5	3	0	2	11	6
Santander	5	3	0	2	9	6
R. Sociedad	5	2	2	1	6	5
Sevilla	5	2	2	1	7	6
Valencia	5	2	1	2	9	6
Elche	5	1	3	1	9	8
Valladolid	5	2	0	3	10	4
Zaragoza	5	1	2	2	8	11
At. Bilbao	5	1	1	3	5	7
Granada	5	0	3	2	4	7
Betis	5	1	1	3	5	10
Mallorca	5	1	1	3	3	7
Oviedo	5	1	1	3	2	9

### V JORNADA EN PRIMERA DIVISION

En Atocha	
Real Sociedad, 2; Oviedo, 0	
Mal partido de los donostiarros, que estuvieron desahucados en todo momento, a pesar de sus dos goles conseguidos por Olano, uno en cada tiempo. El Oviedo jugó mejor, aunque tampoco fue muy eficaz.	
En San Mamés	
At. Bilbao, 0; Betis, 0	
Los dos equipos ofrecieron un partido de muy baja calidad, y el Atlético fue cada vez a peor, por lo que se ganó las protestas del público. Los visitantes aguantaron las acometidas contrarias a base de un firme repliegue.	

### Gran actuación del Imperio F. J. en el primer partido de la Copa Marca

Aunque perdió por 30-24 frente al Estudiantes

### Los segovianos se encuentran en uno de sus mejores momentos

Como claro vencedor del partido jugado ayer entre el Estudiantes de Madrid, y el Imperio F. J., se daba al primero de estos equipos, teniendo en cuenta para el pronóstico que milita en la Liga Nacional, y los segovianos en Primera Regional.  
Sin embargo, estuvo a punto de producirse la sorpresa. El Estudiantes encontró frente a sí a un conjunto que «sabe estar» en el terreno de juego, creando constante peligro ante la canasta de su rival.  
Posiblemente animados de este desconocimiento de cómo jugaban los locales, los madrileños comenzaron el partido a fuerte tren, con rápidas incursiones a los dominios del Imperio F. J., aunque a veces fuesen sin efectividad.  
No tardaron en reaccionar los segovianos, que pronto empezaron a sumar puntos a su favor, lo que motivó que el Estudiantes reconociese entonces la calidad de su rival de turno, decidiéndose por vigilar atentamente a cada jugador contrario.

A medida que transcurrían los minutos se iba produciendo un acercamiento de los segovianos al tanteo que hasta ese momento llevaban sus contrarios. Con mucho brío, con entusiasmo, los segovianos contrarrestaban los ataques del Estudiantes, iniciando jugadas que en ocasiones malograban a la hora del enceste.  
Así las cosas, se llegó al descanso con el resultado de 13-11 favorable a los visitantes.  
En la continuación, el Imperio accedió constantemente nivelando el tanteador y desconcertando en varias ocasiones a sus rivales por los variados cambios que realizaban sin cesar. El final del encuentro se presentaba incierto, y sólo una formidable reacción del Estudiantes, que logró tres encestes seguidos, acabando el partido, decidió éste a su favor por 30-24.  
El Imperio realizó un encuentro formidable, tuteando al gran conjunto que es el Estudiantes, con algunos internacionales. Los segovianos no se amilanaron y realizaron un juego per-

### PARTIDOS DE PELOTA A MANO PARA EL DIA 12

La Agrupación «Atano III», de Educación y Descanso, prepara para el próximo día 12, festividad de Nuestra Señora del Pilar, una interesante velada de pelota a mano, que tendrá lugar en el frontón del Colegio de los Padres Misioneros.  
Se celebrará en esa fecha un campeonato local de aficionados, en partidos individuales, disputándose trofeos donados por firmas comerciales de la ciudad. Los encuentros serán por eliminatorias sucesivas y por sorteo previo y en ellos intervendrán varios pelotaris locales.  
Los encuentros se disputarán a 22 tantos. Las competiciones darán comienzo a las once y media de la mañana.

### Campeonato Provincial de Fútbol

Resultado de los partidos de fútbol correspondientes al Campeonato de Educación y Descanso celebrados ayer en el campo de Chamberí:						
Acueducto, 3; San José, 1.						
Zorrilla, 1; San Lorenzo, 1.						
Clasificación						
J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San Lorenzo	4	3	1	0	8	4
Zorrilla	4	1	3	0	10	5
Acueducto	4	2	1	1	8	5
San José	4	1	1	2	14	8
San Fernando	4	0	0	4	2	19

des éxitos del conjunto segoviano en el Campeonato Regional, e incluso en esta Copa Marca.

El público tuvo un gran comportamiento, animando sin cesar a los segovianos y reconociendo también los méritos de los madrileños. Al final se tributó una gran ovación a los dos equipos.  
Dirigieron el partido, cumpliendo bien su misión, los colegiados señores Fernández Miranda y García Martínez, a cuyas órdenes los equipos se alinearon como sigue:  
Estudiantes: Codina (4), Ramos (2), Fuente (2), Simón, Escribano, Gómez (1), Perea (6) y Ben Milmoun (15).  
Imperio F. J.: Bernal (12), Lázaro (2), Carlos (8), Migueláñez (2), Gil, Andrés, Antona, Navacerrada y Torres.—W.

### RENSEN triunfó en el Gran Premio Motociclista de Madrid

Madrid, 10.—Ralp Rensen (Norton), vencedor absoluto del III Gran Premio Motociclista de Otoño, ganó la copa de S. E. el Jefe del Estado, sin batir la marca precedente de Surtees (M. V.), fijada en 114.300; fueron ganadores de las demás categorías celebradas Enrique Sirera (Montesa), en la clase 125 c. c. sport nacional; Bruno Spaggiari (M. V.) Augusta), en 125 internacional, y Helmut Fath (B. M. W.) en sidecars. Los promedios fueron respectivamente, de 103,106 en 500, de 100,544 en la sport nacional, de 104,503 en la internacional 125 y de 105,677 en las sidecars.  
Presidió la prueba la esposa del Caudillo.



SEGUNDA DIVISION						
Primer grupo						
J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Osasuna	5	5	0	0	21	3
Celta	5	4	0	1	11	3
Pontevedra	5	3	2	0	14	7
Orense	5	3	2	0	13	9
Basconia	5	4	0	1	9	8
Salamanca	5	2	1	2	10	9
Sabadell	5	2	1	2	10	9
Gijón	5	2	1	2	6	7
Leonesa	5	1	1	3	10	12
Coruña	5	1	1	3	5	8
Baracaldo	5	1	1	3	11	21
S. Sebastián	5	1	1	3	7	12
Tarrasa	5	1	1	3	6	16
Indauchu	5	1	1	3	5	10
Condal	5	1	1	3	4	10
Sestao	5	0	2	3	5	10

Segundo grupo						
J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Ceuta	5	4	0	1	10	5
Tenerife	5	4	0	1	11	6
Plus Ultra	5	4	0	1	11	8
Málaga	5	3	1	1	14	7
Córdoba	5	3	0	2	11	7
Cádiz	5	2	1	2	9	8
Las Palmas	5	2	1	2	4	5
Hércules	5	2	1	2	5	8
Jaén	5	2	0	3	8	4
Mestalla	5	1	2	2	6	8
Levante	5	1	2	2	5	7
San Fernando	5	1	2	2	7	10
Extremadura	5	2	0	3	4	14
Rayo Vall.	5	1	1	3	4	13
Castellón	5	0	3	2	4	6
Murcia	5	1	0	4	10	2

### HASTA LOS GALLOS PONEN CON AVIOLINA



## OTRO MOVIMIENTO ARMADO, MAS GRAVE, CONTRA FIDEL CASTRO

Los rebeldes operan en las montañas de Escambray, en número de 150, si bien cálculos no oficiales dicen que son 1.200

### El Ejército cubano ha lanzado una contraofensiva contra los guerrilleros

La Habana, 9.—El ministro cubano de Defensa ha declarado que las fuerzas gubernamentales, cubanas han emprendido una contraofensiva contra las bandas de guerrilleros que actúan en las montañas de Escambray, en el centro de la isla.

Estas actividades están consideradas como el movimiento militar más grave contra el Gobierno de Castro.

El ministro ha dado a la publicidad un comunicado en el que pretende que los rebeldes "recibieron material mediante un avión "yanqui" tetramotor que violó el espacio aéreo cubano".

Este comunicado es la primera confirmación oficial de que existen guerrilleros y antifidelistas en Escambray y de que se han producido ya choques armados en esta región.

Según el comunicado, los rebeldes son unos 150 y han ofrecido una dura resistencia. (Cálculos no oficiales hacen ascender el número de guerrilleros en esta zona a 1.200.)

Añade el comunicado que 102 rebeldes han sido hechos prisioneros; tres resultaron muertos y cuatro heridos en una serie de combates librados con las milicias cubanas de Fidel Castro. Las bajas gubernamentales fueron de tres muertos y dos heridos, según el mismo comunicado.—Efe.

El tribunal que los ha juzgado ha declarado que los fugitivos fueron localizados por un avión de la Marina cubana y obligados a volver a La Habana.—Efe.

### LA INFANTA doña Cristina, en Barcelona

Barcelona, 9.—Procedente de Londres, llegó ayer S. A. R. la infanta doña María Cristina de Borbón y Battemberg, condesa de Marone, acompañada de su hija Victoria.

En el aeropuerto fueron recibidas por los condes de San Miguel de Castellar, en cuya residencia se alojarán durante su estancia en Barcelona.

### TRUMAN no es partidario de la reunión del presidente con Kruschef

Spencer (Iowa), 9.—El ex presidente Harry Truman ha declarado que él es partidario de que un presidente norteamericano «no se reúna nunca con Kruschef», a no ser que existan más garantías de éxito que en la actualidad para mejorar la tensión mundial.—Efe.

#### COMUNICADO DEL EJERCITO

La Habana, 9.—El Ejército cubano afirma haber conseguido «una formidable victoria» en las operaciones que contra los guerrilleros ha venido realizando durante los pasados veintinueve días en la sierra de Escambray. En un comunicado publicado hoy, se dice que tres contrarrevolucionarios han sido muertos, cuatro heridos y 102 capturados. Otra batalla contra los guerrilleros se está librando a 480 kilómetros de distancia, en Sierra de Moa, provincia de Oriente, en la que, según se informó desembarcaron 27 hombres la pasada semana.

Añade el comunicado que las tropas cubanas ocuparon también gran número de armas que habían sido lanzadas «desde un avión cuatrimotor yanqui» el pasado 29 de septiembre.—Efe.

#### SIETE PERSONAS QUE INTENTABAN HUIR, CONDENADAS

La Habana, 9.—Siete personas que trataron de huir en una lancha motorizada a los Estados Unidos, desde Cuba, han sido condenadas a penas de prisión que oscilan entre uno y cuatro años.

Entre los condenados figuran un ex soldado de Fidel Castro y tres fugitivos. Todos ellos fueron acusados de obligar a un patrón de buque para que les llevara desde Santa Cruz del Norte a Key West (Florida).

### EL PAPA ORO ANTE LA TUMBA DE PIO XII

Con motivo del segundo aniversario de su muerte

Ciudad del Vaticano, 9.—Su Santidad Juan XXIII ha orado hoy, durante veinte minutos, ante la tumba de su predecesor, Pio XII, muerto hace dos años. Numerosos ramos de flores cubrían el lugar en que reposan los restos del desaparecido pontífice, en la cripta de San Pedro, con motivo del segundo aniversario de su fallecimiento. Las banderas del Vaticano ondeaban a media asta, pero por ser domingo, los funerales previstos con este motivo han sido suspendidos hasta mañana.

### La XVII promoción de oficiales celebró en Toledo sus bodas de oro de ingreso en las Academias

Presidió los actos el ministro del Ejército y asistieron 128 generales de las tres Armas

Entre ellos figuraban el ministro de Industria y el capitán general Muñoz Grandes

Toledo, 9.—Ciento veintiséis generales de los tres Ejércitos pertenecientes a la XVII promoción de Infantería, Artillería, Caballería, Ingenieros, Intendencia, Jurídicos, Farmacia, Sanidad y Veterinaria, que ingresaron en sus respectivas Academias en el año 1910, se han reunido hoy en el Alcázar para celebrar el cincuenta aniversario de su juramento de fidelidad a la bandera. Entre ellos figuraban el ministro de Industria, señor Planell, y el capitán general Muñoz Grandes.

El acto fue presidido por el ministro del Ejército, teniente general Barroso; capitán general de la primera región, teniente general Rodano; secretario general del Gobierno, señor Martín Penate, y el alcalde de la ciudad, señor Montenegro.

Después de la misa, a la que asistieron también los alumnos de la Academia de Infantería, todos los generales y jefes de las promociones, 190 desfilaron ante la bandera, encabezada por el capitán general Muñoz Grandes, quien dirigió a los reunidos una alocución.

También habló el ministro del Ejército.

Posteriormente, el capitán general Muñoz Grandes, y el ministro de Industria depositaron una corona de laurel en la cripta de los caídos del Alcázar, sobre la tumba del capitán general Moscardó y de sus hijos. Se leyó un Padrenuestro por los defuntos muertos y por los fallecidos de las promociones.—Cifra.

### FABIOLA DE MORA Y ARAGON es extraordinariamente sencilla, gentil y llena de encanto

#### El Rey Balduino se siente muy feliz

#### Declaraciones del príncipe Alberto a la prensa de Washington

Washington, 9.—El príncipe Alberto de Bélgica ha declarado, en una conferencia de Prensa celebrada en la embajada de su país en Washington, que Fabiola es «extraordinariamente sencilla y gentil, y llena de encanto».

El príncipe, que se encuentra en Estados Unidos acompañado de su esposa, la princesa Paola, estuvo con el presidente de los EE. UU. y señora de Eisenhower, el viernes pasado.

En torno a esta visita declaró a los periodistas que el presidente le había preguntado si el rey Balduino está muy contento con su compromiso matrimonial.

«Le contesté—dijo el príncipe a los periodistas—que, desde luego, que se siente muy feliz.» Añadió que el presidente se interesó por la fecha de la boda y que él le confirmó que será el 15 de diciembre.

Declaró también el príncipe que, personalmente, está plenamente convencido de que Fabiola es capaz de cumplir perfectamente las altas responsabilidades de una reina.—Efe.

#### FABIOLA DE MORA VISITO AYER UN ASILO DE ANCIANOS

Una tuna universitaria le impuso la banda de madrina de honor. Madrid, 9.—Doña Fabiola de Mora y Aragón ha visitado el Asilo de Ancianos de la calle de Almagro y recibió en su palacio, en Zurbano, a los fotógrafos españoles.

Después de oír misa en la capilla de su residencia, oficiada por el Padre Cavestany, y pasar la mañana en compañía de su familia, la prometida del rey de los belgas salió a la una.

(Continúa en la página 3)

### Nuevos combates en Vietnam del Sur

#### Entre fuerzas cívicas e insurrectos comunistas

Saigón, 9.—Fuerzas cívicas de Vietnam meridional han librado un combate en la desembocadura del río Mekong con bandas de insurrectos comunistas, dando muerte a 50 de ellos, según anuncia la agencia de información del Vietnam.

Añade que 20 de ellos resultaron muertos en una primera escaramuza y otros 30 poco después, una vez que llegaron fuerzas gubernamentales de refuerzo, acompañadas de dos carros blindados.—Efe.

### ANTENA DE MADRID, HACE UN SIGLO SE CALCULO PARA EL AÑO 1960 UNOS 450.000 HABITANTES

#### Hoy son céntricos los barrios de las afueras de hace 20 años

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

En 1860 se aprobó el ensanche de Madrid, proyectado por el arquitecto Castro, para cien años. Pero las medidas de los "sastres" fueron extraordinariamente cortas y el "traje" del ensanche enseguida quedó estrechísimo.

Por entonces la villa tenía unos doscientos mil habitantes. Tirando de largo, se creyó que en 1960 tendría más del doble, tal vez los cuatrocientos cincuenta mil. Y ya ven ustedes que somos dos millones y pico. Un pico muy largo, que pasa de las cincuenta mil almas. En cuanto a la extensión superficial, se calculó que con algo más de las dos mil hectáreas de terreno sería más que suficiente. Ahora resulta que con más de seis mil seiscientas no podemos movernos en muchas calles y que un pie cuadrado de solar de hoy vale más que una fanega de tierra de entonces.

El crecimiento de Madrid, como vemos, ha sobrepasado fantásticamente todas las previsiones. Desde que en 1860, cuando reinaba Isabel II y era O'Donnell, el jefe del Gobierno, se dieron cuenta de que la villa crecía y que necesitaba más espacio, pero el estirón ha sido mucho más colosal de lo que se sospechaba. No tuvo que esperar un siglo para duplicar el censo de población, pues a los veinticinco años ya lo había doblado, y a los cuarenta lo había triplicado con exceso. Pero la carrera más vertiginosa la experimentó Madrid en los últimos cuarenta años, especialmente en los de posguerra, con un aumento de un millón doscientas mil almas de 1920 a 1960.

Los madrileños de avanzada edad son los que pueden establecer la comparación entre el Madrid de su niñez y el actual. Pero sin ser viejos comprobamos el cambio profundísimo entre el Madrid de 1940, cuando Ventas, Cuatro Caminos o el Puente de Vallecas eran las afueras de la ciudad, y el Madrid de 1960, cuando las nuevas e inmensas barriadas se hallan a varios kilómetros de la Puerta del Sol y aquellos barrios se consideran ya céntricos y en realidad los son en el concierto general de la urbe.

### Terminó la revuelta de la policía en el Congo

Leopoldville, 9.—Ha terminado la revuelta de los policías, después de haber tenido en su poder durante 9 horas a varios de sus jefes.

Las fuerzas del coronel Mobutu no intervinieron en ese asunto.—Efe.

EL SEÑOR

## D. PABLO CALLEJO DE SANTOS

(Suboficial de la Guardia Civil jubilado)

**Ha fallecido en Segovia el 9 de Octubre de 1960**

a los 60 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María González Olmos; hijos don Esteban y don Benito Callejo González; hija política doña Beatriz Sastre Arribas; nieta María-Beatriz Callejo Sastre; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Esteban, y a la misa de privilegio, el día 12, a las nueve, en la misma iglesia.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.

El Excmo. y Revdmo. señor obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

EL SEÑOR

## D. Casiano Gozalo Ruano

Capellán de las Reverendas Franciscanas Concepcionistas de Licenciado Peralta

**Ha fallecido en Segovia el 9 de octubre de 1960**

a los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

Sus afligidos sobrinos doña Teodora y don Eusebio Martín Gozalo, y doña Primitiva y don Mariano Izquierdo Gozalo (maestro jubilado), sobrinos políticos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se rezará mañana, a las nueve, en la parroquia de San Millán.

El Excmo. y Revdmo. señor obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.